

THE TWENTY-SEVENTH LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA

Third Regular Session

Begun and held at Fagatogo, Tutuila, American Samoa  
on Monday, the fourteenth day of January  
two thousand and two

**AN ACT APPROPRIATING FUNDS FROM REVENUE ACCOUNT NO.  
1002214512 FOR THE PURCHASING AND TRANSPORTING OF TWO  
VEHICLES FOR THE TAU AND OFU POLICE STATIONS.**

**BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA:**

**Section 1. Appropriation of funds.**

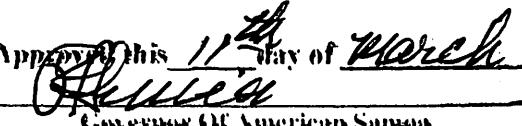
There is appropriated from the special Revenue Account No. 1002214512, the sum of \$70,000.00 for the purpose of purchasing and transporting of two police vehicles from Tutuila to Ofu and Tau in the Manu'a islands. The two vehicles are to be used for police purposes only. Procurement rules must be observed in these purchases.

Any funds remaining unexpended and une obligated after the purchase and transporting of the two vehicles to Manu'a shall be returned to the above-mentioned account.

  
Lutu Tenari S. Fuimaono

PRESIDENT OF THE SENATE

  
Matagi R. Ma'ilō McMoore  
SPEAKER OF THE HOUSE

Hereby Approved this 11<sup>th</sup> day of March 2002  
  
Governor of American Samoa

NOFOA'IGA LUASEFULU-FITU FONOFAITULAFONO O AMERIKA SAMOA

Fono Tele Lona Tolu

Nofoia ma usuia i Fagatogo, Tutuila, Amerika Samoa  
Aso Gafua, aso sefulufā o Ianuari  
lua afe ma le lua

**O SE TULAFONO E FA'ASOA ATU AI SE VAEGATUPE MAI LE TEUGATUPE FA'APITOA O TUPEMAUA NUMERA 1002214512 MO LE FA'ATAUINA MA LE AUINA ATU O NI TA'AVALE E LUA MO FALELEOLEO O LE SAOGALEMU LAUTELE I TAŪ MA ŌFU.**

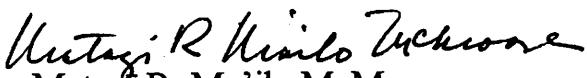
**IA FA'ATULAFONOINA E LE FONO FAITULAFONO A AMERIKA SAMOA:**

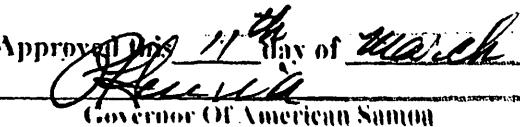
**Maga 1. Fa'asoasoaina o tupemaua,**

Ua fa'asoaina atu mai le Teugatupe o Tupemaua fa'apitoa Numera 1002214512, le aofa'iga e \$70,000.00 mo le fa'amoemoe e fa'atau ma auina atu ai ni ta'avale leoleo a le saogalemu lautele mai Tutuila nei i Ōfu ma Taū i le motu o Manu'a. O ia ta'avale e fa'atauina o le a fa'aaogaina mo na'o galuega fuafuaina a leoleo o le saogalemu lautele. O tulafono āiaia mo fa'atauga e tatau ona tausisia e tusa ma ia fa'atauga.

So'o se tupe totoe e le fa'aaogaina ma fa'atulagaina pe a uma ona fa'atau ma auina atu ia ta'avale e lua i Manu'a ia toefa'afō'i atu i le teugatupe ua ta'ua i luga na tu'uina mai ai.

  
Lutu T. Fuimaono  
PERESETENE MAOTA MAUALUGA

  
Matagi R. Ma'ilō McMoore  
FOFOGA FETALAI, MAOTA O SUI

Hereby Approved this 11<sup>th</sup> day of March 2002  
  
Governor Of American Samoa